

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 02

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

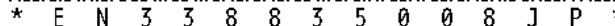
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338835008JP				
	送達手段 (Shipped Per) :E M S				
	支払い条件(Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Guwol-dong, Sinyeong-guwol G-Well City Prugio) 21555, KOREA TEL 010-4929-2099 FAX 010-4929-2099					

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.30	USD 6.90
総合計 (Total)			3		USD 6.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 338 835 008 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		郵便料金 諸料金		
		合計金額 Postage Paid				
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Namdong-daero 799beon-gil, Namdong-gu, Incheon Metropolitan City (Guwol-dong, Sinyeong-guwol G-Well City Prugio) Postal Code 21555		
		Country KOREA				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-4929-2099 FAX 010-4929-2099		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.90
				3		
No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Lee Eui-seon Lee Eui-seon 102-2102, 34, Incheon Metropolitan City (Suwol-dong, Sinyeong-guwol G-Well City Prugio)						
135-0064		Postal Code 21555						
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA						
FAX		TEL10-49729-2099 FAX 010-4929-2099						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3		USD6.90			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 (yen) 合計 (yen) (postage)	円 (yen) 総重量 (Gross Weight)
						☒ 販売品 ☐ その他		
						☐ 送礼品 ☐ 書籍		円 (yen) 日本円換算額合計 (円)
	No commercial value for customs purpose only.							変付日付印 Date Stamp
						690		
								
* E N 3 3 8 8 3 5 0 0 8 J P *				受付局控				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。 10年保存								